

Forfatter: Bille, Eske

Titel: BREV TIL: Gyldenstierne, Mogens FRA: Bille, Eske (1549-12-14)

Citation: Bille, Eske: "BREV TIL: Gyldenstierne, Mogens FRA: Bille, Eske (1549-12-14)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)*, TRYKT HOS NIELSEN & LYDICHE (AXEL SIMMELKIÆR), s. 169. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-001-shoot-L0007431460010148.pdf> (tilgået 09. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommersielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Bille, Eske, Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind),

København, 14. December 1549.

Esge Bille til Mogens Gyldenstjerne.

Om Istandsættelse af Volden om Malmøhus og om Tilvejebringelsen af Ferskvand til Slottet.

Wennlliig oc kierliig hielsßenn forßenndt mett wor herre. Kierre her Mogenns, kiere morbroderßønn ocs. 170 sönnderliige gode wenn, epther tilbørliige tackßiigelße for mögit gott oc wiliighet, ßom thu meg altiidt giort oc beuist haffuer, giffuer ieg tiig wennliighenn tilkiennde, thet y affthis sildiig kom meg thynn schryffuelße tilhannde, giffuendis tilkiennde, att ther er stor bryst paa waaldenn ther omkring slottit, oc haffuer bestellett en waldemesther, ßom schulle forbedre ßAmme waaldt wttj forravidtt, huilket meg tyckes raadeligt oc gott att werre, att ßamme waaldt blifue hiolpenn mett thet første, før hun forfalder for mögit. Sameledes ßom thu oc giffue tilkiennde, atther er stor bryst paa slothet for ferstwanndt oc weist gode raadtt ther till, huilkett well betenckt er; hues pennge thu ther paa kosther, will ieg forhandelit hoess kon: maet., attet schall icke kome tiig till nogen skade, oc gjør ieg altiidt, hues teg er lefft oc kiert. Befallendes tiig Gudt. Schreffuit wttj Kiøpnephaffn loffuerdagen epther wor fru dagh conceptionis 49.

Schreffuit mett hast, ßom paa kiender.

Eske Biilde riider.

(Bagpaa: Mærke af Seglet, Udskriften og Mogens Gyldensternes Paaskrift:)

Erlig welbiurdiig manndt oc strennge riidere, her Mogenns Gyldenstierne, høffuitzmandt paa Malmø slott, syn kiere morbroderßønn oc sönnderliige gode wenn, wenliigen tilschreffuet.

Om arbeide pa wallen.